

## PENSAMIENTOS POLÍTICOS DE ALEXANDER VON HUMBOLDT CARTA A UN MINISTRO

---

Paulina Eugenia Mogollón Pérez.<sup>1</sup>

### Presentación

Perteneciente al Fondo Cuervo de la Biblioteca Nacional de Colombia, el manuscrito 289, es una carpeta empastada en terciopelo con guardas de damasco rojo, que contiene diversas hojas sueltas: *Documentos y apuntes que pueden servir para la biografía de Don Rufino Cuervo y de su hijo Ángel Cuervo*, reza la inscripción en el catálogo de manuscritos de la Institución. Los folios 62-63 contienen una carta autógrafa del Barón de Humboldt, fechada en París el 9 de julio de 1817: Corresponde esta época en la vida del sabio, a su estancia de más de veinte años en la capital francesa (1804-1826) -interrumpida solo por un periodo muy corto, en viaje exploratorio a Italia- dedicada integralmente a la edición de sus obras, la primera de ellas editada en París entre 1809 y 1825: *Voyages aux régions équinoxiales du Nouveau Continent* (Primera parte. París, 1809); *Vue des cordilleres et monuments des peuples indigenes de L'Amérique* (Segunda parte. París, 1816); *Recueil d'observations de zoologie et anatomie comparée* (Tercera parte. París, 1805-1832, 2 vols.); *Éssai politique sur le royaume de la Nouvelle-Espagne* (Cuarta parte. París, 1811, 2 vols.) Y en la historia de Francia al convulsionado reinado de Luis XVIII, a uno de cuyos ministros está dirigida la carta.

**M**onseigneur, J'ai me un desir li vit de ton hommage a votre Excellence, dans le journée même de la partie de mon voyage.. comienza el documento, que aunque no tiene destinatario explícito, si lo tiene por el contenido de su escritura: El Ministro de Asuntos Extranjeros.

Refleja la carta, el pensamiento que durante toda su vida alienta a Humboldt con respecto a la libertad de los hombres y de los ciudadanos y al desarrollo de los pueblos, conjugado por el respeto

por las leyes y el orden... J'ai en me espoir allier les devoirs de l'historien et mon amour ardent pour la Liberté civile avec le respect du a un Roi auquel j'ai dedie mon ouvrage lorsqu' il avait perdu la couronne.

Es Luis XVIII, un rey que aunque con cierta inclinación al liberalismo, posee también un carácter pusilánime, lo que lo hace influenciado; esta característica aprovechada por el partido de los nobles o ultramontanos -la chambre introuvable- encabezados por el Conde de Artois, le acarrea grandes contratiempos a su reinado. Al ceder el rey el poder a este partido se suspenden las libertades públicas y se amenaza con el restablecimiento de

---

<sup>1</sup>Asistente de Investigación, Referencia y Bibliografía especializada. Biblioteca Nacional de Colombia. Sección libros raros y curiosos y Fondos especiales.

los antiguos privilegios de la nobleza, originándose continuos desórdenes que culminan con el establecimiento de una nueva constitución.

Se han sucedido grandes acontecimientos en Francia: Napoleón ha sido confinado en la isla de Santa Helena en su exilio definitivo; ha sido Wellington, quien ha conducido bajo su protección a Luis XVIII, y restaurado por segunda vez la monarquía.

Así pues, Armand Manuel, duc de Richelieu, (1766-1822), nombrado después de esta segunda restauración, Jefe del Ministerio, y quien asume también al dimitir Talleyrand, <sup>2</sup>el despacho de Asuntos Extranjeros, es casi seguramente el destinatario del documento.

Francia se debate en medio de las controversias de su política interna y la posición debilitada en la que la ha sumido el desastre de l imperio napoleónico. El país ha perdido un millón y medio de hombres durante las guerras de la Revolución y el Imperio y tiene las mismas fronteras de 1790.

En América, Simón Bolívar, quien con la ayuda del Presidente de Haití, ha regresado a Venezuela, soporta junto con los próceres venezolanos y neogranadinos el embate que el General Pablo Morillo lanza sobre las colonias en la llamada "pacificación"; entre tanto, en el sur, el Congreso de Tucumán, ha proclamado en 1816 la completa independencia de España de las Provincias Unidas del Río de la Plata.

Es éste el marco histórico en el que se sitúa la carta de Humboldt, escrita en el quai de L'Ecole donde en sus ratos de ocio colaboró con Gay-Lussac en sus trabajos sobre el aire atmosférico y con Bertholleten las *Mémoires de la Societe d'Arcueil* y los *Annales de Phisique et de Chimie*.

Humboldt, quien pertenecía a una poderosa rama de la nobleza prusiana, cultivó por igual su amistad con numerosos personajes de la nobleza y

los gobiernos de los países europeos, así como con los sabios y científicos más prominentes de su tiempo; su viaje exploratorio a América, emprendido en 1799 y culminado en 1804 le proporciona un conocimiento amplio del Nuevo Mundo, de la política colonial española, y una visión amplia del equilibrio que debe existir entre los intereses de los gobiernos de las metrópolis con los intereses y necesidades de las colonias de ultramar; este conocimiento junto con el amor ardiente por la libertad civil como lo afirma en la carta, y la amistad y devoción que profesa a su interlocutor, le permiten hacer observaciones sobre la conveniencia de crear y alentar asambleas provinciales en las colonias francesas de América, para evitar que esta bella parte del mundo -como la nombra- se ensangrienta aún más, siguiendo el ejemplo de las colonias españolas; cree Humboldt, en la importancia de alcanzar primero la libertad antes que la independencia, con el fin de impedir que las circunstancias cruentas de las commotions populaires conduzcan a perder irremediamente estas tierras...*Les Gouvernemens pouvent conjurer l'orage si ces momens leur échappent les évemens se développent irresistiblement.*

Termina Humboldt su carta, protestando su veneración al ministro a quien admira, además, por su noble franqueza y por la consideración que le merecen las opiniones -aún dispares- de los demás.

Esta carta, tan breve como sólida, nos muestra a Humboldt como lo que es: El hombre que reúne en sí las virtudes del sabio de riguroso método, cuya formación científica y cultural se fundamentan en el racionalismo alemán y el materialismo francés y cuyas concepciones filosóficas y políticas - en su mayoría- las extrae de los enciclopedistas; hombre de clara mentalidad europea que escribe la mayoría de sus obras en francés y que fue nombrado por la Academia Francesa como "el sabio más grande del siglo XIX" y por el gobierno alemán, en el centenario de su nacimiento, como *el más simpático de los alemanes.*

<sup>2</sup>Charles Maurice de Talleyrand-Perigord (1754-1838). Político y noble francés. Ministro durante el Directorio. Gran Cambelán en el Imperio y coartífice de la restauración borbónica.

**Monseigneur**

*J'ai me un desir li vit de ton hommage a votre excellence, dans la journée même de la partie de mon voyage que a parce hier matin, que je me reserve pour demain le plaisir de lui offrir la première partie dont je n'ai pas en ce moment un exemplaire assez beau. L'ose supplier de parcourir les pages marquées dans lesquelles j'ai tracé l'état de partu qui déchirent cette belle partie de monde.*

*J'ai en me espoir allier les devoirs de l'historien et mon amour ardent pour la liberté civile avec le respect de à un Roi auquel j'ai dédié mon ouvrage lorsqu'il avait perdu la couronne. Dans les visces de colonies avec les metropolis, comme dans les commotions populaires, il existe de moment où les Gouvernemens peuvent conjurer l'orage si ces momens leur échappent les événemens se developpent irrésistiblement.*

*Le Nouveau Continent ne seront point ensanglanté, si d'après l'exemple august de roi de France, au nouveau piacte avont été formé, si l'on avait accordé des assemblees provinciales aux colonier dependientes de la Mare-Patrie. La Gambax, Le Canada mame offrent l'exemple de ces assemblees et les Etat Unis ont échappé a la guerre civile, qui menace les colonies espagnoles, parce qu'e ont joui de la liberte avant de joui l'indépendance.*

*Pucili si esperer que ma manière de sentir me sont pas toujours desaprouvé por un Ministre que sa loyanté, la noble franchise, son indulgence pour les opinions des autres ont placé si haut!*

*Je suis avec la plus respectable venerations.  
Monseigneur,  
De votre Excellence.  
Alexandre de Humboldt*

**Monseñor:**

Mi deseo, era rendir rápidamente el digno homenaje a vuestra excelencia, desde el mismo día del inicio de mi viaje efectuado en la mañana de ayer, pero debí reservar para mañana el placer de ofrecerle la primera parte, de la cual yo no tenía las páginas marcadas en las cuales he trazado el estado de cosas que desgarran esa bella parte del mundo.

Conservo la esperanza de conjugar los deberes de historiador y mi amor ardiente por la libertad civil con el respecto a un rey al cual dediqué mi obra, aún después de haber perdido la corona. Tanto en los vicios de las colonias con las metrópolis, como en las conmociones populares, existe un momento en el que los gobernantes pueden conjurar la tormenta, pero si éstos momentos se les escapan, los sucesos se desarrollarán irremediabilmente.

El Nuevo Continente no sería un punto ensangrentado, si después del augusto ejemplo del rey de Francia, un nuevo pacto se hubiera formado, si se hubiesen acordado esas asambleas provinciales en las colonias dependientes de la Madre Patria. Jamaica, el Canadá mismo, ofrecen el ejemplo de esas asambleas y los Estados Unidos que han escapado a la guerra civil, que amenaza las colonias españolas porque se debe alcanzar primero la libertad antes que la independencia.

Espero que mi manera de sentir, de todas maneras, no sea desaprobada por parte de un Ministro cuya elegancia, noble franqueza e indulgencia que guarda por la opinión de los otros, lo colocan muy alto.

Soy con la más respetable veneración,  
Monseñor,  
De vuestra Excelencia, el más humilde, el más obediente servidor,  
Alejandro de Humboldt.

**Referencias**

- ESPASA-Calpe. *Enciclopedia*. Madrid, 1924
- LARROUSE, Pierre. *Grand Dictionarie de Siècle XIX*. París, 1867.
- *Manuscrito 289* de la BIBLIOTECA NACIONAL.
- LABASTIADA, Jaime. *Humboldt, ese desconocido*. Ed.Diana S.A. México, 1981.